



**VLADA REPUBLIKE HRVATSKE
URED ZA LJUDSKA PRAVA I PRAVA NACIONALNIH MANJINA**

IZVJEŠE

o provedbi mjera iz

Akcijskog plana za uklanjanje prepreka u ostvarivanju pojedinih prava u području integracije stranaca za razdoblje od 2013. do 2015. godine

u 2014. godini

Zagreb, lipanj 2015.

UVOD

Akcijski plan za uklanjanje prepreka u ostvarivanju pojedinih prava u podruju integracije stranaca za razdoblje od 2013. do 2015. godine (u dalnjem tekstu: Akcijski plan) usvojen je na sjednici Vlade Republike Hrvatske dana 25. srpnja 2013. godine te predstavlja rezultat mjere 5.3. Migracijske politike Republike Hrvatske za razdoblje od 2013. do 2015. godine.

Akcijski plan izradila je *Radna skupina za operativnu provedbu zada a Stalnog povjerenstva za provedbu integracije stranaca u hrvatsko društvo*, u koju su bili uklju eni predstavnici¹ Ministarstva unutarnjih poslova, Ministarstva vanjskih i europskih poslova, Ministarstva rada i mirovinskoga sustava, Ministarstva graditeljstva i prostornoga ure enja, Ministarstva socijalne politike i mladih, Ministarstva znanosti, obrazovanja i sporta, Ministarstva kulture, Ministarstva regionalnoga razvoja i fondova Europske unije, Državnoga ureda za Hrvate izvan Republike Hrvatske, Hrvatskog Crvenog križa, Centra za mirovne studije, Instituta za migracije i narodnosti te Ureda za ljudska prava i prava nacionalnih manjina Vlade Republike Hrvatske, koji je koordinirao radom Radne skupine.

S obzirom na posebnu ranjivost i specifi nost situacije u kojima se nalaze azilanti i stranci pod supsidijarnom zaštitom, mjere iz ovog Akcijskog plana usmjerene su u ve oj mjeri na reguliranje položaja i integraciju upravo tih kategorija stranaca.

Izvješ e o provedbi mjera iz Akcijskog plana podnosi Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina Vlade Republike Hrvatske kao Ured Nacionalne kontakt-osobe za integraciju, koju dužnost obnaša ravnatelj Ureda mr.sc. Branko So anac.

U cilju izrade Izvješ a o provedbi mjera iz Akcijskog plana u 2014. godini Ured je prikupio izvješ a nositelja i sunositelja mjera (Ministarstvo socijalne politike i mladih, Ministarstvo unutarnjih poslova, Ministarstvo zdravljia, Hrvatski zavod za zdravstveno osiguranje (o provedbi mjera iz nadležnosti Hrvatskog zavoda za zdravstveno osiguranje izvjestilo je Ministarstvo zdravljia u svom izvješ u), Ministarstvo znanosti, obrazovanja i sporta, Ministarstvo rada i mirovinskoga sustava, Ministarstvo graditeljstva i prostornoga ure enja, Ministarstvo regionalnog razvoja i fondova Europske unije, Ministarstvo kulture, Državni ured za Hrvate izvan Republike Hrvatske, Državni ured za upravljanje državnom imovinom (umjesto Agencije za upravljanje državnom imovinom), Hrvatski zavod za zapošljavanje, Agencija za odgoj i obrazovanje, Agencija za elektroni ke medije, Hrvatski Crveni križ i Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina Vlade Republike Hrvatske).

Izvješ e se podnosi za razdoblje od 01. sije nja 2014. godine do 31. prosinca 2014. godine za mjere iji je rok provedbe kontinuirano ili do 31. prosinca 2014. godine u 6 strateških podru ja:

- Socijalna skrb i zdravstvena zaštita
- Smještaj i stanovanje
- U enje jezika i obrazovanje
- Zapošljavanje
- Me uresorna suradnja
- Podizanje svijesti o problematici azilanata i stranaca pod supsidijarnom zaštitom.

¹Rije i i pojmovni sklopovi koji imaju rodno zna enje bez obzira jesu li u zakonima ili drugim propisima korišteni u muškom ili ženskom rodu odnose se na jednak na in na muški i ženski rod - lanak 43. Zakona o ravnopravnosti spolova (NN 82/08)

SOCIJALNA SKRB I ZDRAVSTVENA ZAŠTITA

Ostvarivanje prava iz sustava socijalne skrbi

Mjera 1. Izrada, tisak te distribucija vodi a na hrvatskom i engleskom jeziku o pravima iz socijalne skrbi azilanata i stranaca pod supsidijarnom zaštitom s adresarom svih centara za socijalnu skrb

Nositelj: Ministarstvo socijalne politike i mladih

Rok: prosinac 2014. godine

Utrošena sredstva: sredstva osigurana kroz redovita sredstva Državnog prora una Republike Hrvatske

Mjera je provedena - obrazloženje:

U sije nju 2014. godine, po etkom primjene novog *Zakona o socijalnoj skrbi* ("Narodne Novine", broj 157/13 i 152/14) Ministarstvo socijalne politike i mladih izradilo je katalog prava u sustavu socijalne skrbi za azilante i strance po supsidijarnom zaštitom. Uz katalog prava napravljen je i popis svih centara za socijalnu skrb s adresama i brojevima telefona.

Mjera 2. Osigurati radionice odnosno predavanja u Prihvatalištu za tražitelje azila o njihovim pravima te tradiciji, kulturi i kulturnim obrascima u Republici Hrvatskoj

Nositelj: Ministarstvo unutarnjih poslova

Sunositelji: Hrvatski Crveni križ, Ministarstvo socijalne politike i mladih

Rok: kontinuirano

Utrošena sredstva: sukladno zaklju enom ugovoru Ministarstva unutarnjih poslova i Hrvatskim Crvenim križem o isplati naknade pla e djelatnicima Hrvatskog Crvenog križa koji rade u azilu, u 2014. godini utrošeno je iz sredstava Državnog prora una Republike Hrvatske ukupno 632.112,00 kn.

Mjera je provedena - obrazloženje:

Hrvatski Crveni križ (u dalnjem tekstu: HCK) koji djeluje u sklopu Prihvatališta za tražitelje azila provodi razne oblike edukacija i radionica. Tijekom 2014. godine organizirane su radionice i predavanja na temu me ukulturalnih razlika, pravila ponašanja, odnosa u obitelji, priprema trudnice za porod i boravak u bolnici, susbijanja trgovine ljudima te prepoznavanja žrtava trgovine ljudima.

HCK tako er organizira slobodne aktivnosti kroz koje se tražitelji azila upoznaju s hrvatskom kulturom. 2014. godine organizirali su maskenbal, posjetili grad Varaždin te brojne izložbe, koncerte i sportske doga aje.

Slijedom navedenoga, HCK je u 2014. godini organizirao sljede e aktivnosti:

- Izložba kreativnih radova tražitelja azila u knjižnici i itaonici u Dugavama. Na otvorenju je prikazan film koji je snimio tražitelj azila iz Somalije o svom iskustvu života u Hrvatskoj
- Obilježavaju i Dan žena, organizirana je radionica na temu me ukulturalnih razlika, pravila ponašanja i odnosima u obitelji kroz razgovor i razmjenu iskustava sa ženama tražiteljicama azila

- Organizacija nogometnih utakmica izme u mom adi tražitelja azila iz Prihvatališta i mom adi nogometnog kluba Utrina
- Radionice s trudnicama smještenim u Prihvatalištu na temu reproduktivnog zdravlja
- Radionica s tražiteljima azila iz Sirije o njihovim potrebama i iskustvima života u Hrvatskoj, te upoznavanje s kulturom i običajima u Hrvatskoj
- Posjete Sisku i Varaždinu s 15 tražitelja azila; obilasci gradskih znamenitosti i muzeja
- Kreativne radionice i nogometne utakmice s učenicima Gimnazije Sisak
- Povodom obilježavanja Svjetskog dana izbjeglica, u knjižnici Dugave otvorena je izložba likovnih radova tražitelja azila i osoba pod meunarodnom zaštitom. Na dan otvorenja posjetitelji su u zajedni koj radionici imali prilike od tražitelja azila nauiti tehnike izrade radova. Izložba je trajala do kraja lipnja.
- U suradnji s UNHCR-om i na poziv organizatora "In music" festivala koji se održavao na Jarunu, tražitelji azila su uz druženje s posjetiteljima održali radionicu sviranja afrikih bubnjeva
- Osnovna škola Fran Galovi u Dugavama organizirala je biciklijadu za učenike, roditelje, nastavnike i sve stanovnike naselja Dugave pod nazivom: "Dugave pedaliraju". HCK je sudjelovalo zajedno s 10 tražitelja azila koji su stanovnicima Dugave prezentirali kreativne radove koje su izradili tijekom svog boravka u Prihvatalištu, te vještina sviranja afrikih bubnjeva
- Obilježavajući Meunarodni dan mira, HCK je 21. rujna u Zagrebu organizirao nogometni turnir. Sudjelovalo je deset nogometnih momadi, sastavljenih od azilanata i tražitelja azila, partnerskih organizacija: udruge navijača NK Zagreb "Bijeli Aneli", sportskih udruga Grada Zagreba, stanovništva lokalne zajednice te djelatnika HCK
- Tražitelji azila u Kutini sudjelovali su na "Danima kruha"
- Dvije radionice za tražitelje azila u Prihvatalištu Porin o problemu trgovanja ljudima – rizicima i mjerama opreza.

Mjera 3. Organizirati tematske i edukativne radionice te savjetovanja o njihovim pravima posebno u prvim mjesecima integracije osoba pod meunarodnom zaštitom (azilanti i osobe pod supsidijarnom zaštitom) u Republici Hrvatskoj

Nositelj: Ministarstvo socijalne politike i mladih

Sunositelji: Hrvatski Crveni križ, Ministarstvo unutarnjih poslova, Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina Vlade Republike Hrvatske

Rok: kontinuirano

Utrošena sredstva: sredstva osigurana kroz redovita sredstva Državnog proračuna Republike Hrvatske na poziciji Ministarstva socijalne politike i mladih; Ministarstvo unutarnjih poslova je za novozaposlenu djelatnicu utrošilo 124.564,00 kn na stavci 'Rashodi za zaposlene'

Mjera je provedena - obrazloženje:

Stranci pod supsidijarnom zaštitom i azilanti ne predstavljaju homogenu skupinu stacioniranu na jednom području, već se radi o osobama kojima je potreban individualan pristup i rad koji, u sustavu socijalne skrbi, provode stručni radnici u centrima za socijalnu skrb. Slijedom navedenog, u procesu rješavanja o pravima iz sustava socijalne skrbi djelatnici centara za socijalnu skrb azilantima i strancima pod supsidijarnom zaštitom na individualnoj razini pružaju informacije o pravima iz sustava socijalne skrbi te o drugim za njih važnim pitanjima.

Centri za socijalnu skrb imaju imenovane stručne osobe za rad na integraciji stranaca i svaki azilant ili stranac pod supsidijarnom zaštitom, bez obzira je li ili nije korisnik prava iz

sustava socijalne skrbi, može zatražiti savjet i dobiti potrebne odgovore na pitanja. Osoba zadužena za integraciju stranaca u centrima za socijalnu skrb pomaže pripadnicima ovih skupina oko pronalaženja posla i rješavanja problema s kojima se susre u, budu i da esto dolaze iz potpuno razli itih kulturoloških okruženja.

Ministarstvo unutarnjih poslova je po etkom 2014. godine zaposlilo još jednu djelatnicu na poslovima službenika za integraciju u cilju poboljšanja integracije posebno u prvim mjesecima tog procesa. Službenice za integraciju upoznaju osobe s odobrenom meunarodnom zaštitom s pravima i obvezama koje imaju u Republici Hrvatskoj te im pomažu u ostvarivanju tih prava. Odmah nakon što im je odobrena zaštita službenice za integraciju uoru uju im Priru nik o integraciji, u kojem su opisana sva prava i obaveze, te dogovaraju daljnje korake u postupku integracije.

Nadalje, Hrvatski Crveni križ izvijestio je da Program podrške pri integraciji osoba pod meunarodnom zaštitom u Republici Hrvatskoj provodi socijalna radnica i educirani volonteri, koji u prostoru "Integracijske ku e" pružaju korisnicima neophodnu materijalnu pomo , psihosocijalnu podršku, informacije, savjete i upu ivanje vezane za ostvarivanje prava, te pomažu u snalaženju u svakodnevnom životu u novoj sredini.

Hrvatski Crveni križ proveo je u izvještajnom razdoblju sljede e edukacije i radionice:

- Dva puta tjedno održavao se te aj hrvatskog jezika za azilante i osobe pod supsidijarnom zaštitom.
- Dvije radionice na temu: hrvatska kultura i obi aji, te povezivanje i uklju ivanje u život lokalne zajednice
- Zajedno s UNHCR-om, održan je sastanak s osobama iz Sirije koji su dobili zaštitu u RH na kojem se razgovaralo o njihovim potrebama i trenutnom stanju
- Povodom obilježavanja Dana izbjeglica u knjižnici Dugave otvorena je izložba likovnih radova tražitelja azila i azilanata.
- Redovna pomo u u enju i savladavanju školskog gradiva djeci azilanata.
- U knjižnici 'Marin Drži ' u Zagrebu organizirana je zajedni ka radionica za djecu azilanata. Tema radionice: prihva anje drugih i razli itih, tolerancija. Na radionici je sudjelovala predstavnica udruge Adopta.
- Organizirana je kreativno-edukacijska radionica u Integracijskoj ku i na Dubravkinom trgu u Zagrebu i druženje s tražiteljima azila i osobama pod meunarodnom zaštitom, povodom obilježavanja Meunarodnog dana migranata 18.12. Sudjelovali su tražitelji azila i azilanti a prisustvovali su Ministar unutarnjih poslova Ranko Ostoji , Predstavnik UNHCR-a Terence Pike i izvršni predsjednik Hrvatskog Crvenog križa Robert Markt,, te predstavnici Ureda Vlade Republike Hrvatske za ljudska prava, Centra za mirovne studije i Isusova ke službe za izbjeglice.

Ostvarivanje prava iz sustava zdravstvene zaštite

Mjera 1. Pružanje informacija o korištenju zdravstvene zaštite prema Zakonu o zdravstvenom osiguranju i zdravstvenoj zaštiti stranaca u Republici Hrvatskoj

Nositelj: Hrvatski zavod za zdravstveno osiguranje

Rok: kontinuirano

Utrošena sredstva: sredstva osigurana kroz redovita sredstva Državnog prora una Republike Hrvatske

Mjera je provedena - obrazloženje:

Hrvatski zavod za zdravstveno osiguranje (u dalnjem tekstu: Zavod) u cjelini, kao i sve njegove ustrojstvene jedinice pružaju informacije o na inu stjecanja prava u obveznom zdravstvenom osiguranju Republike Hrvatske te o na inu korištenja prava iz obveznog zdravstvenog osiguranja svim zainteresiranim subjektima, neovisno radi li se o doma im državljanima ili strancima.

Svaka zainteresirana osoba informaciju može dobiti na in da osobno do e u ustrojstvenu jedinicu Zavoda, telefonskim putem na brojeve telefona kako Direkcije Zavoda, tako i svake ustrojstvene jedinice Zavoda te elektronskim putem preko web stranice Zavoda, na kojoj uz objavljene informacije, upute o na inu ostvarivanja prava iz obveznog zdravstvenog osiguranja, novosti i sli no postoji mogu nost postavljanja konkretnog pitanja o na inu ostvarivanja prava iz obveznog zdravstvenog osiguranja.

Tako er, Zavod kontinuirano izdaje naputke o postupanju te daje upute o na inu ostvarivanja prava osiguranih osoba Zavoda na zdravstvenu zaštitu iz obveznog zdravstvenog osiguranja te ostale relevantne informacije ugovornim subjektima Zavoda, odnosno zdravstvenim ustanovama te privatnim zdravstvenim radnicima s kojima je sklopljen ugovor o provo enju zdravstvene zaštite.

Nadalje, ostvarivanje prava iz obveznog zdravstvenog osiguranja, pa tako i u dijelu na koji se odnosi Zakon o zdravstvenom osiguranju i zdravstvenoj zaštiti stranaca u Republici Hrvatskoj, kontinuirano se prati putem financijskih i medicinskih izvješ a te elektronski kroz sustav u kojem se objedinjuju podaci o provedenoj zdravstvenoj zaštiti te o tim nastalim troškovima.

Tako er, sukladno lanku 33. *Zakona o zdravstvenom osiguranju i zdravstvenoj zaštiti stranaca u Republici Hrvatskoj* Zavod kao Nacionalna kontaktna to ka pruža informacije osiguranim osobama iz drugih država lanica o korištenju zdravstvene zaštite kod ugovornih subjekata Zavoda, kao i kod privatnih provoditelja zdravstvene zaštite koji nisu u ugovornom odnosu sa Zavodom.

Mjera 2. Utvr ivanje opsega prava na zdravstvenu zaštitu za tražitelja azila koji su bili izloženi mu enju, silovanju ili drugim teškim oblicima nasilja kao i za tražitelje azila sa specifi nim zdravstvenim potrebama

Nositelj: Ministarstvo zdravlja

Rok: prosinac 2013. godine

Utrošena sredstva: sredstva osigurana kroz redovita sredstva Državnog prora una Republike Hrvatske

Mjera je djelomi no provedena - obrazloženje:

lankom 20. *Zakona o zdravstvenom osiguranju i zdravstvenoj zaštiti stranaca u Republici Hrvatskoj* ("Narodne novine", broj 80/13) propisano je da tražitelj azila i stranac pod privremenom zaštitom imaju pravo na hitnu medicinsku pomo (pružanje dijagnosti kih i terapijskih postupaka koji su nužni u otklanjanju neposredne opasnosti po život i zdravlje), dok e se tražitelju azila koji je bio izložen mu enju, silovanju ili drugim teškim oblicima nasilja, kao i tražitelju azila sa specifi nim zdravstvenim potrebama pružiti potrebna zdravstvena zaštita vezana za specifi no stanje, odnosno posljedice prouzro ene navedenim djelima. Troškovi zdravstvene zaštite ispla uju se iz državnog prora una Republike Hrvatske s pozicije ministarstva nadležnog za zdravlje.

Ministarstvo zdravlja je u 2014. godini osiguralo pružanje usluga hitne medicinske pomo i na razini primarne zdravstvene zaštite za tražitelje azila, stranaca pod privremenom zaštitom i stranaca koji nezakonito borave u Republici Hrvatskoj, u Prihvativim centrima Ministarstva unutarnjih poslova na lokacijama u Ježevu i Hotelu Porin u Zagrebu.

Budu i da Prihvativište za tražitelje azila u Kutini u 2014. godini nije radilo, a nakon obavijesti Ministarstva unutarnjih poslova da su u istome od kraja 2014. godine smješteni i tražitelji azila koji su bili izloženi mu enju, silovanju ili drugim teškim oblicima nasilja i tražitelji azila sa specifičnim zdravstvenim potrebama, Ministarstvo zdravlja je u postupku ugovaranja prava na zdravstvenu zaštitu s odgovarajućim zdravstvenom ustanovom,ime će se navedenim kategorijama stranaca, uz hitnu zdravstvenu zaštitu osigurati i posebna psihološka podrška.

Samim time ostvariti će se i uvjeti za provedbu mjeri 5. Akcijskog plana: *Osigurati zdravstvenu zaštitu kulturološki osjetljivu (psihosocijalnu i savjetodavnu pomo), posebice žrtvama nasilja i torture te onim osobama koje su preživjele traumu te djelomično i uvjeti za mjeru 6. Osmisliti sustav adekvatne zdravstvene zaštite, psihološke pomoći i psihosocijalne skrbi za posebno ranjive skupine stranaca koji će provoditi širi tim stručnjaka specijalista.*

Mjera 3. Informiranje zdravstvenih radnika o okvirima prava iz Zakona o zdravstvenom osiguranju i zdravstvenoj zaštiti stranaca u Republici Hrvatskoj

Nositelj: Ministarstvo zdravlja, Hrvatski zavod za zdravstveno osiguranje

Rok: kontinuirano

Utrošena sredstva: sredstva osigurana kroz redovita sredstva Državnog proračuna Republike Hrvatske

Mjera je provedena - obrazloženje:

Ministarstvo zdravlja i Hrvatski zavod za zdravstveno osiguranje (u dalnjem tekstu: Zavod) kontinuirano izdaju naputke o postupanju te daju upute o načinu ostvarivanja prava osiguranih osoba Zavoda na zdravstvenu zaštitu iz obveznog zdravstvenog osiguranja te načinu ostvarivanja prava stranaca na zdravstvenu zaštitu u Republici Hrvatskoj kao i ostale relevantne informacije ugovornim subjektima Zavoda, odnosno zdravstvenim ustanovama te privatnim zdravstvenim radnicima s kojima je sklopljen ugovor o provođenju zdravstvene zaštite.

Mjera 4. Praćenje provedbe ostvarivanja prava propisanih Zakonom o zdravstvenom osiguranju i zdravstvenoj zaštiti stranaca u Republici Hrvatskoj

Nositelj: Hrvatski zavod za zdravstveno osiguranje

Rok: kontinuirano

Utrošena sredstva: sredstva osigurana kroz redovita sredstva Državnog proračuna Republike Hrvatske

Mjera je provedena - obrazloženje:

Hrvatski zavod za zdravstveno osiguranje (u dalnjem tekstu: Zavod) u cijelini, kao i sve njegove ustrojstvene jedinice pružaju informacije o načinu stjecanja prava u obveznom zdravstvenom osiguranju Republike Hrvatske te o načinu korištenja prava iz obveznog zdravstvenog osiguranja svim zainteresiranim subjektima, neovisno da li se radi o domaćim državljanima ili strancima.

Ostvarivanje prava iz obveznog zdravstvenog osiguranja, pa tako i u dijelu na koji se odnosi *Zakon o zdravstvenom osiguranju i zdravstvenoj zaštiti stranaca u Republici Hrvatskoj*, kontinuirano se prati putem financijskih i medicinskih izvješta i elektronski kroz sustav u kojem se objedinjuju podaci o provedenoj zdravstvenoj zaštiti te o tim nastalim troškovima.

Mjera 5. Osigurati zdravstvenu zaštitu kulturološki osjetljivu (psihosocijalnu i savjetodavnu pomo) posebice žrtvama nasilja i torture te onim osobama koje su preživjele traumu

Nositelj: Ministarstvo zdravlja

Rok: kontinuirano

Utrošena sredstva: nisu utrošena sredstva

Mjera nije provedena - obrazloženje:

Vidjeti obrazloženje pod Mjerom 2.

Mjera 6. Osmisliti sustav adekvatne zdravstvene zaštite, psihološke pomoći i psihosocijalne skrbi za posebno ranjive skupine stranaca koji će provoditi širi tim stručnjaka specijalista

Nositelj: Ministarstvo zdravlja u suradnji s Ministarstvom socijalne politike i mladih

Rok: lipanj 2014. godine

Utrošena sredstva: nisu utrošena sredstva

Mjera nije provedena - obrazloženje:

Vidjeti obrazloženje pod Mjerom 2.

Mjera 7. Osigurati strancima pristup zdravstvenim institucijama (razumijevanje djelokruga njihovog rada; prevladavanje jezičnih barijera; interkulturalne vještine zaposlenih)

Nositelj: Ministarstvo zdravlja

Rok: kontinuirano

Utrošena sredstva: sredstva osigurana kroz redovita sredstva Državnog proračuna Republike Hrvatske

Mjera je provedena - obrazloženje:

Navedena mjera provodi se sukladno pozitivnim propisima Republike Hrvatske koji reguliraju područje rada liječnika kao i sukladno etičkom kodeksu zdravstvene struke, bez obzira na jezik ne i kulturološke barijere.

SMJEŠTAJ I STANOVANJE

Mjera 1. Suradnja Ministarstva socijalne politike i mlađih s Agencijom za upravljanje državnom imovinom² u svrhu dalnjeg osiguravanja smještajnih kapaciteta za smještaj azilanata i stranaca pod supsidijarnom zaštitom sukladno potrebama te daljnje aktivnosti vezane uz opremanje i adaptaciju stanova.

Nositelj: Ministarstvo socijalne politike i mlađih

Sunositelji: Agencija za upravljanje državnom imovinom (sada: Državni ured za upravljanje državnom imovinom)

Rok: kontinuirano

Utrošena sredstva: za provedbu ove mjere utrošeno je ukupno 212.009,01 kuna na pozicijama Ministarstva socijalne politike i mlađih

Mjera je djelomično provedena - obrazloženje:

Tijekom 2014. godine Ministarstvo socijalne politike i mlađih unatoč planovima da će od Državnog ureda za upravljanje državnom imovinom, pravnog slijednika Agencije za upravljanje državnom imovinom, zatražiti dodatnih 5 stanova za smještaj azilanata i stranaca pod supsidijarnom zaštitom to nije učinilo budući da je nastao problem oko uređivanja stanova dobivenih za ovu namjenu u ranijim godinama. Stanovi u vlasništvu Republike Hrvatske koje Državni ured za upravljanje državnom imovinom daje na korištenje Ministarstvu socijalne politike i mlađih za ovu namjenu u iznimno su lošem stanju i potrebno je potpuno uređenje. Iako je Ministarstvo posao oko uređivanja stanova po etkom godine prenijelo na centre za socijalnu skrb, na čijem području mjesne nadležnosti se nalaze, u dijelu koji se odnosi na operativne poslove nije ubrzano uređivanje stanova. U prethodnim godinama za ovu je namjenu ukupno dobiveno 10 stanova, od kojih su tri stana još uvijek u procesu uređivanja. Tijekom 2014. godine uređivana su 2 stana.

Nadalje, Državni ured za upravljanje državnom imovinom kao pravni slijednik Agencije za upravljanje državnom imovinom naveden je kao sunositelj ove mjere, ije provođenje ovisi o specificiranim zahtjevima od strane nadležnih tijela državne uprave.

Na upit Ministarstva unutarnjih poslova o postojanju smještajnih kapaciteta za smještaj nezakonitih migranata, dopisom od 21. listopada 2014. godine zatražena je specifikacija zahtjeva odnosno da se konkretno navedu područja na kojima postoji potreba za osiguranjem odgovarajućih stambenih kapaciteta za smještaj nezakonitih migranata, kao i potrebne veličine objekata. Ministarstvo se očitovalo da traži nekretnine na području Splita, Rijeke, Vukovara i Zagreba, međutim, bez specifikacije površine objekta.

Stoga je Državni ured za upravljanje državnom imovinom izvjestio da će tek nakon dobivanja traženih specifikacija te u skladu s tim mogućnostima i raspoloživim nekretninama moći pristupiti obradi zahtjeva odnosno realizaciji ove mjere.

² Agencija za upravljanje državnom imovinom prestala je s radom 30. rujna 2013. godine sukladno članku 80. Zakona o upravljanju i raspolažanju imovinom u vlasništvu Republike Hrvatske ("Narodne novine", 94/13). Posljednji Ugovor o dodjeli nekretnina na korištenje za potrebe smještaja azilanata i stranaca pod supsidijarnom zaštitom između Agencije i Ministarstva socijalne politike i mlađih sklopljen je 16. rujna 2013. godine. Nakon 30. rujna 2013. godine pravni slijednik Agencije postao je Državni ured za upravljanje državnom imovinom (u daljnjem tekstu: Državni ured). Državni ured je izvjestio da je nakon prestanka rada Agencije ostao otvoren za inicijative Ministarstva socijalne politike i mlađih u vezi s dodjelom na uporabu odgovarajućih nekretnina u svrhu integracije stranaca u hrvatsko društvo.

Mjera 2. Osigurati adekvatan smještaj u što kra em roku, a najkasnije u roku od 6 mjeseci od dobivanja statusa za maloljetne osobe bez pravnje te maloljetne osobe bez pravnje pod me unarodnom zaštitom na na in da se iste smještavaju u domove iz sustava socijalne skrbi ili drugi odgovaraju i alternativni smještaj.

Nositelji: Ministarstvo socijalne politike i mladih u suradnji s centrima za socijalnu skrb

Rok: kontinuirano

Utrošena sredstva: sredstva osigurana kroz redovita sredstva Državni ured za upravljanje državnom imovinom

Mjera je provedena - obrazloženje:

Ministarstvo socijalne politike i mladih izvjestilo je da je u Republici Hrvatskoj u 2014. godini ukupno na prihvatu bilo 68 maloljetnih osoba bez pravnje pod me unarodnom zaštitom u domovima iz sustava socijalne skrbi i to u:

- Domu za odgoj djece i mladeži Osijek-7,
- Domu za odgoj djece i mladeži Zadar-2,
- Domu za odgoj djece i mladeži Zagreb-51,
- Domu za djecu Lovran-3,
- Domu za djecu Osijek-1,
- Domu za djecu Zagreb-4.

U ENJE JEZIKA I OBRAZOVANJE

Mjera 2. Koordinirati uklju ivanje tražitelja azila, azilanata, stranaca pod supsidijarnom zaštitom, povratnika i stranaca u odgojno – obrazovne ustanove zbog u enja hrvatskoga jezika

Nositelj: uredi državne uprave u županijama, pu ka otvorena u ilišta, osnovne škole i druge

ustanove koje imaju odobrenje za izvo enje programa osnovnog obrazovanja odraslih

Sunositelj: Ministarstvo znanosti, obrazovanja i sporta, Ministarstvo unutarnjih poslova i

Ministarstvo socijalne politike i mladih, Hrvatski zavod za zapošljavanje

Rok: 2014. godina

Utrošena sredstva: Ministarstvo znanosti, obrazovanja i sporta utrošilo je u 2014. godini za provedbu mjere 48.598,76 kuna.

Mjera je djelomi no provedena - obrazloženje:

lankom 50. Zakona o azilu ("Narodne novine", broj 79/07, 88/10 i 143/13) propisano je da e se radi uklju ivanja u hrvatsko društvo azilantima i strancima pod supsidijarnom zaštitom omogu iti u enje hrvatskoga jezika, povijesti i kulture.

Slijedom navedenog, Ministarstvo znanosti, obrazovanja i sporta imenovalo je u listopadu 2014. godine osmero lano Povjerenstvo za izradu *Programa u enja hrvatskoga jezika, povijesti i kulture za azilante i strance pod supsidijarnom zaštitom radi uklju ivanja u hrvatsko društvo*.

Cilj u enja hrvatskoga kao inoga jezika je, uz me ukulturno umije e, osposobljenost za usmeno i pisano sporazumijevanje na hrvatskome jeziku radi života i rada u Republici Hrvatskoj. U razdoblju od 28. studenoga 2014. godine do 12. prosinca 2014. godine provedeno je internetsko savjetovanje o *Nacrtu Odluke o Programu u enja hrvatskoga jezika*,

povijesti i kulture za azilante i strance pod supsidijarnom zaštitom radi uklju ivanja u hrvatsko društvo i Nacrtu Programa u enja hrvatskoga jezika, povijesti i kulture za azilante i strance pod supsidijarnom zaštitom radi uklju ivanja u hrvatsko društvo. Ministarstvo znanosti, obrazovanja i sporta je, nakon provedenoga internetskog savjetovanja, objavilo *Program u enja hrvatskoga jezika, povijesti i kulture za azilante i strance pod supsidijarnom zaštitom radi uklju ivanja u hrvatsko društvo* u "Narodnim novinama", broj 154/14.

U studenome 2014. godine Ministarstvo znanosti, obrazovanja i sporta uputilo je dopis uredima državne uprave u županijama u kojima se nalaze osobe koje imaju uvjete za pohanje te aja hrvatskoga jezika da krenu u žurnu identifikaciju ustanova koje su u mogunosti organizirati te aji hrvatskoga jezika za azilante i strance pod supsidijarnom zaštitom. Po etak provo enja Programa planira se u 2015. godini.

Prema podacima Ministarstva unutarnjih poslova u 2014. godini utvrđeno je da je potrebno ukljuiti 66 osoba u te aji hrvatskoga jezika.

U pogledu uklju ivanja ranjivih skupina stranaca u osnovnoškolski i srednjoškolski obrazovni sustav prema izvješću Ministarstva unutarnjih poslova ne postoje poteškoće. Međutim, utvrđeno je da i nadalje postoji problem prilikom upisa azilanata i stranaca pod supsidijarnom zaštitom na fakultete zbog informacijskog sustava koji strogo dijeli hrvatske od stranih državljanina, uslijed čega dolazi do problema prilikom podnošenja zahtjeva za upis na fakultet.

Također, Ministarstvo unutarnjih poslova ističe da je potrebno što prije riješiti problem priznavanja inozemnih obrazovnih kvalifikacija. Zakonski je propisano da se odluke o odbijanju priznavanja inozemnih obrazovnih kvalifikacija ne mogu temeljiti isključivo na injenici da ne postoje službeni dokumenti kojima se dokazuje određena kvalifikacija, no u praksi to nije slučaj.

Mjera 3. Osigurati trajno stjecanje socijalne i građanske kompetencije u sustavu redovitog osnovnoškolskog i srednjoškolskog obrazovanja

Nositelj: Ministarstvo znanosti, obrazovanja i sporta

Sunositelj: Agencija za odgoj i obrazovanje

Rok: kontinuirano

Utrošena sredstva: Ministarstvo znanosti, obrazovanja i sporta isplatilo je u 2014. godini 27.300,00 kuna za organizaciju i rad 21 županijskoga stručnog vijeća za demokratsko građanstvo.

Mjera je provedena - obrazloženje:

U 2014. godini ministar znanosti, obrazovanja i sporta donio je *Odluku o donošenju Programa među predmetnih i interdisciplinarnih sadržaja Građanskog odgoja i obrazovanja za osnovne i srednje škole u Republici Hrvatskoj* ("Narodne novine", broj 104/14). *Građanski odgoj i obrazovanje* uvodi se na način obvezne među predmetne provedbe kako bi se u odgoju i obrazovanju pridonijelo punom razvoju građanske kompetencije u enika. Pri tome se polazi od injenice da su svi predmeti izravno povezani općim pravom na odgoj i obrazovanje ili nekim posebnim pravom koje se javljaju i svakom djetetu, u svakome od njih se traži razvoj određenih vještina i vrijednosti koje više ili manje pridonose ostvarivanju *Građanskog odgoja i obrazovanja*.

Slijedom navedenog, znanje, vještine i vrijednosti, potrebni za aktivno uključivanje u društveni život i razvoj demokracije i općeg dobra društvene zajednice, Republike Hrvatske, Europe i svijeta, zastupljeni su u svim nastavnim predmetima. Takvo je povezivanje važno jer

u enicima pomaže da školsko gradivo vrše 'smjeste' u vlastito iskustvo i zajednicu kojoj pripadaju,ime se cjelevitije pridonosi razvoju gra anske kompetencije u enika.

Agencija za odgoj i obrazovanje (u dalnjem tekstu: Agencija) o provedbi ove mjere u izvještajnom razdoblju izvjestila je putem sljede ih pokazatelja:

- Donesena je *Odluka o Programu i Program me u predmetnih i interdisciplinarnih sadržaja Gra anskog odgoja i obrazovanja za osnovne i srednje škole* ("Narodne novine", broj 104/14; Program je dostupan na mrežnim stranicama Agencije i Ministarstva znanosti, obrazovanja i sporta: www.mzos.hr, www.azoo.hr)
- U školskoj godini 2014./2015. zapo eli je obvezna provedba *Programa Gra anskog odgoja i obrazovanja* u osnovnim i srednjim školama te provedba *Eksperimentalnog programa Gra anskog odgoja i obrazovanja* za 8. razred osnovne škole u 34 osnovne škole.
- Ministarstvo znanosti, obrazovanja i sporta raspisalo je natje aj za prijavu osnovnih škola za provo enje *Eksperimentalnog programa Gra anskog odgoja i obrazovanja* u 8. razredima. Nakon provedenog natje aja proveden je izbor škola te je zapo eli provedba *Eksperimentalnog programa Gra anskog odgoja i obrazovanja za 8. razred osnovne škole* u 31 osnovnoj školi.
- Ministarstvo znanosti, obrazovanja i sporta uputilo je dopis svim ravnateljima osnovnih i srednjih škola o koracima u provedbi *Gra anskog odgoja i obrazovanja*
- Agencija je provela stru no usavršavanje za ravnatelje, u itelje, nastavnike i stru ne suradnike o pedagoškoj proceduri izrade godišnjeg plana i programa provedbe obvezne me u predmetne i interdisciplinarne provedbe *Gra anskog odgoja i obrazovanja*, o vo enju pedagoške dokumentacije kojom se dokazuje provedba, o metodologiji me u predmetnog i interdisciplinarnog planiranja i programiranja usmjerenog na ishode *Gra anskog odgoja i obrazovanja* i vrednovanje postignu a u enika
- Agencija je u iteljima i nastavnicima na mrežnim stranicama u inila dostupnim primjere dobre prakse, obrasce i materijale potrebne za provedbu me u predmetnog i interdisciplinarnog programa *Gra anskog odgoja i obrazovanja*; www.azoo.hr
- Nacionalni centar za vanjsko vrednovanje obrazovanja proveo je vanjsko vrednovanje i priredio *Izješ e o vanjskom vrednovanju Eksperimentalnog izbornog programa Gra anskog odgoja i obrazovanja za 8. razred osnovne škole (prvo polugodište školske godine 2014./2015.)*

Agencija je tako er izvjestila o aktivnostima koje su prethodile uvo enju *Gra anskog odgoja i obrazovanja*.

Ministarstvo znanosti obrazovanja i sporta donijelo je 27. kolovoza 2012. *Odluku o eksperimentalnoj provedbi i pra enju provedbe Kurikuluma gra anskog odgoja i obrazovanja* u dvanaest osnovnih i srednjih škola u 2012./2013. i 2013./2014. školskoj godini. Odluka i Kurikulum objavljeni su na webu Ministarstva znanosti, obrazovanja i sporta i Agencije: www.mzos.hr; www.azoo.hr.

Na temelju podataka prikupljenih tijekom eksperimentalnog pra enja primjene Kurikuluma *Gra anskog odgoja i obrazovanja* bilo je potrebno doraditi Kurikulum. Tijekom prve polovice 2014. godine Stru no povjerentvo za pripremu provedbe *Gra anskog odgoja i obrazovanja* u školskoj godini 2014./2015. je izradilo izmjene i dopune Kurikuluma *gra anskog odgoja i obrazovanja*. Slijedila je javna rasprava.

Nakon javne rasprave o *Kurikulumu gra anskog odgoja i obrazovanja* (travanj/svibanj 2014.) Povjerentvo za pripremu uvo enja *Gra anskog odgoja i obrazovanja* 27. lipnja 2014. donijelo je sljede e zaklju ke:

1. *Gra anski odgoj i obrazovanje* uvodi se od školske godine 2014./2015. obvezno me u predmetno u sve razrede osnovne škole, dakle od prvog do osmog razreda, te u srednje škole.
2. *Gra anski odgoj i obrazovanje* uvodi se kao poseban obvezan predmet u 8. razred osnovne škole te u 1. i 2. razred srednje škole, školske godine 2015./2016., odnosno kad se stvore sve pravne i kurikularne prepostavke.
3. *Gra anski odgoj i obrazovanje* dalje će se eksperimentalno provoditi u zainteresiranim školama kao izborni predmet i u srednjim školama kao fakultativni predmet.

Pripremu programa za obvezno me u predmetno provo enje u osnovnim i srednjim školama odradili su savjetnici Agencije za odgoj i obrazovanje te je na temelju toga izrađen *Program me u predmetnih i interdisciplinarnih sadržaja Gra anskog odgoja i obrazovanja za osnovne i srednje škole* i *Eksperimentalni program Gra anskog odgoja i obrazovanja za 8. razred osnovne škole*. *Program me u predmetnih i interdisciplinarnih sadržaja Gra anskog odgoja i obrazovanja za osnovne i srednje škole* stavljen je na javnu raspravu u razdoblju od 18. srpnja do 19. kolovoza 2014. U javnoj raspravi pristiglo je 90-tak primjedbi. Primjedbe su razmotrene i obraćene te su još jednom izvršene manje dorade u Programu. Nakon toga Ministarstvo znanosti, obrazovanja i sporta donijelo je *Odluku o programu i Program me u predmetnih i interdisciplinarnih sadržaja Gra anskog odgoja i obrazovanja za osnovne i srednje škole*.

Nadalje, Agencija isti će da se mjera 3. iz Akcijskog plana provodi na način da se osigurava trajno stjecanje socijalne i graanske kompetencije u sustavu redovitog osnovnoškolskog i srednjoškolskog obrazovanja.

U *Programu me u predmetnih i interdisciplinarnih sadržaja Gra anskog odgoja i obrazovanja za osnovne i srednje škole* nalaze se teme, ključni pojmovi i ishodi posebno za svaki razred osnovne i srednje škole koji se odnose na šest strukturnih dimenzija graanske kompetencije i to;

- ljudsko-pravna,
- politička,
- društvena,
- gospodarska,
- kulturno-školska,
- ekološka.

Plan ostvarivanja je 20 sati među predmetne nastave temeljene na interaktivnim metodama u enja i poučavanja, 5 sati kroz sat razrednika i 10 sati izvan učionice nastave usmjereni na stjecanje provedbenih, iskustvenih znanja kroz povezivanje disciplinarnih znanja s rješavanjem problema u stvarnom životnom okružju.

Teme, ključni pojmovi i ishodi koji se trebaju razvijati kod učenika, a odnose se na provedbu mjere iz Akcijskog plana, pretežito se nalaze u ljudsko-pravnoj, društvenoj i među/kulturno-školskoj dimenziji *Programa me u predmetnih i interdisciplinarnih sadržaja Gra anskog odgoja i obrazovanja za osnovne i srednje škole*.

Na osnovi tema, ključnih pojmoveva i ishoda utvrđenih u *Programu me u predmetnih i interdisciplinarnih sadržaja Gra anskog odgoja i obrazovanja za osnovne i srednje škole* učenik na kraju pojedinih razina obrazovanja treba biti osposobljen da pokaze sljedeće injeni no, provedbeno i vrijednosno znanje (sastavni dio graanske kompetencije koja se

spiralno i sustavno razvija od 1. do 8. razreda osnovne škole te u svim razredima srednje škole):

Obrazovni ishodi na kraju 4. razreda osnovne škole

Ljudsko-pravna dimenzija povezana s ostalim dimenzijama

U enik:

- objašnjava osnovna dje ja prava sukladno Konvenciji o pravima djeteta
- imenuje dokumente kojima se odre uju dje ja prava
- razlikuje prekršitelja i žrtvu, sudjeluje u odre ivanju pravila ponašanja u razredu, u slu aju kršenja pravila predlaže mjere za pravednu nadoknadu štete
- razlikuje pristrano od nepristranog odlu ivanja
- objašnjava postupke pravednog odlu ivanja, ispravljanja u injene nepravde ili štete i pravedne raspodjele (proceduralna, korektivna i distributivna pravda)
- zaklju uje zašto je pridržavanje pravila i pravedno odlu ivanje važno za uspjeh svih u razredu i školi
- pokazuje privrženost na elima dostojanstva svake osobe, ravnopravnosti, pravde i uklju enosti svih
- prepoznati situacije i namjere koje dovode do ugrožavanja sigurnosti djeteta (trgovanje djecom)

Društvena dimenzija povezana s ostalim dimenzijama

U enik:

- objašnjava zna enje slobode govora i navodi opravdana ograni enja te slobode
- razlikuje poželjne od nepoželjnih oblika verbalne i neverbalne komunikacije u zajednici te navodi primjere
- zaklju uje o posljedicama koje zlouporaba slobode govora ima za dobrobit pojedinca i zajednice
- koristi osnovne tehnike timskog rada i nenasilnog rješavanja sukoba, uklju uju i vještinu kontrole emocija i odga anja odgovora, aktivnog slušanja, pregovaranja i posredovanja
- analizira i izvodi zaklju ke poštuju i mišljenje drugih
- zaklju uje o važnosti nenasilne komunikacije za osobni uspjeh u školi i kvalitetan život u zajednici
- pretražuje i koristi više izvora informiranja o nekoj temi ili problemu
- pokre e i sudjeluje u humanitarnim akcijama, volonterskim aktivnostima i manjim istraživa kim projektima koji su usmjereni na dobrobit pojedinca i zajednice
- pokazuje otvorenost prema druk ijim mišljenjima i ustrajava na istinoljubivosti i dokazu

Me ukulturna dimenzija povezana s ostalim dimenzijama

U enik:

- opisuje zna ajke zavi ajnog i domovinskog identiteta
- imenuje nacionalne manjine u svojoj sredini i opisuje njihove kulturne zna ajke
- zna da školu i lokalnu zajednicu ini više kultura koje se nalaze u stalnoj interakciji
- ima razvijene osnovne vještine interkulturne komunikacije
- iskazuje privrženost o uvanju narodnih obi aja i kulturnih znamenitosti domovine
- navodi kulturne razlike koje postoje u domovini i povezuje ih sa zavi ajnim, ve inskim i manjinskim nacionalnim te hrvatskim domovinskim identitetom
- predlaže i konstruktivno sudjeluje u aktivnostima kojima se obilježavaju datumi važni za lokalnu zajednicu u cjelini i osobito lokalne manjinske kulture

Obrazovni ishodi na kraju 8. razreda osnovne škole

Ljudsko-pravna dimenzija povezana s ostalim dimenzijama

U enik:

- opisuje sustav zaštite ljudskih prava u Republici Hrvatskoj - Ustavni sud, pu ki pravobranitelj, pravobranitelj/ica za dje ja prava, pravobranitelj/ica za ravnopravnost spolova, pravobranitelj/ica za osobe s invaliditetom, zakoni te njihovu ulogu u zaštiti temeljnih ljudskih prava i suzbijanju diskriminacije
- navodi zašto se temeljna prava štite zakonima i Ustavom te navodi koja gra anska, politi ka, gospodarska, socijalna i kulturna prava štiti Ustav Republike Hrvatske
- opisuje i dokumentira podacima kako se u demokraciji štite temeljna ljudska prava; pravo na život, slobodu, vlasništvo, privatnost; ravnopravnost u odnosu na dob, spol, rasu, etni ku, vjersku, klasnu pripadnost i druge osobine
- objašnjava zna enje prava na primjereni životni standard i prava na socijalnu sigurnost, odredbe Ustava kojima se ure uju ta prava, na ine na koje se ona štite u Hrvatskoj i ograni enja koja se javljaju u uživanju tih prava
- objašnjava zašto je pravna država temelj svake demokracije i vladavine prava; da se temelji na jednakosti i jednakopravnosti
- objašnjava što zna i pred zakonima imati ista prava bez obzira na naše vrijednosti, stajališta, fizi ke i duševne osobine
- objašnjava da je pravna država iznad svake ideologije jer ideologije same po sebi zna e isklju ivost prema onima koji druk ije misle; to povezuje s injenicom ako bi ideologija bila u srži demokracije, svako bi diskriminatorno tretiranje pojedinaca ili skupine gra ana bilo demokratsko ponašanje
- objašnjava što je društvena isklju enost, istražuje i opisuje koji se oblici društvene isklju enosti mogu susresti u Hrvatskoj te koji su uzroci i posljedice isklju ivanja za pojedinca, grupu i hrvatsko društvo u cjelini
- povezuje društvenu isklju enost s diskriminacijom i nepravdom

Društvena dimenzija povezana s ostalim dimenzijama

U enik:

- koristi komunikacijske vještine - aktivno slušanje, parafrasiranje, sažimanje, fokusiranje, preoblikovanje, kodiranje i dekodiranje osje aja i potreba drugog, ja-poruke, ti-poruke
- odre uje što je i koju ulogu imaju dijalog i pregovaranje u upravljanju sukobima
- navodi pravila grupnog rada i oblike grupnog rada
- objašnjava važnost argumentiranja i dokazivanja temeljenog na injenicama
- vodi i moderira rad grupe, uskla uje i oblikuje zaklju ke, izvješ uje o njima
- opisuje pojam i vrste medija (tiskovine, radio, TV, Internet), pozitivne i negativne utjecaje medija, prednosti i opasnosti Interneta, sigurnost na Internetu
- opisuje i dokumentira primjere društvene isklju enosti, predrasuda, diskriminacije, koruptivnog ponašanja, uklju uju i prepisivanje u školi
- koristi se intelektualnim alatima za suzbijanje društvene isklju enosti, neljudskog, ponižavaju eg i nepoštenog (koruptivnog) ponašanja
- obrazlaže što je dobrovoljni društveni rad u zajednici i zašto pridonosi razvoju osobnih sposobnosti, zajedni kog dobra i društvenog napretka u cjelini
- sudjeluje u akcijama solidarnosti i volontira
- iskazuje solidarnost i pruža pomo u enicima s invaliditetom
- opisuje utjecaj hrabrih pojedinaca tijekom povijesti i danas koji su svojim djelovanjem utjecali na pravednije i humanije odnose u društvenoj zajednici

Me u/kulturna dimenzija povezana s ostalim dimenzijama

U enik:

- objašnjava što je identitet, a što globalizacijski kulturni trendovi
- objašnjava zna enje kulturnog identiteta
- opisuje obilježja hrvatske ve inske nacionalne kulture i kultura nacionalnih i religijskih manjina u Hrvatskoj
- opisuje i dokumentira primjere uspješne suradnje u izgradnji zajedni ke hrvatske kulture
- opisuje u emu se sastoji interkulturni dijalog i zašto je važan za društveni i gospodarski razvoj demokratske zajednice
- pokazuje privrženost uzajamnom razumijevanju, poštovanju, suradnji i solidarnosti na razini razreda, škole i društva u cjelini
- prepoznaje i suzbija predrasude ve inske nacije prema nacionalnim manjinama te nacionalne manjine prema ve inskoj naciji
- istražuje i opisuje doprinos hrvatskom i svjetskom napretku velikana znanosti i umjetnosti, pripadnika hrvatske nacionalnosti, kao i pripadnika nacionalnih manjina

Obrazovni ishodi na kraju 4. razreda srednje škole

Ljudsko-pravna dimenzija povezana s ostalim dimenzijama

U enik:

- istražuje i primjerima potkrepljuje kako se unutar sustava zaštite ljudskih prava u Hrvatskoj štite temeljna ljudska prava; pravo na život, slobodu, vlasništvo, privatnost; ravnopravnost u odnosu na dob, spol, etni ku, vjersku, klasnu i drugu pripadnost, rasu i druge razlike

Društvena dimenzija povezana s ostalim dimenzijama

- odre uje što je i koju ulogu imaju dijalog, pregovaranje, dokazivanje temeljeno na injenicama, donošenje zajedni kih zaklju aka u upravljanju sukobima
- navodi pravila grupnog rada i oblike grupnog rada
- vodi i moderira rad grupe, oblikuje zaklju ke i izvješ uje o njima
- navodi medije po vrsti (tiskovine, radio, tv, internet) i statusu (privatni, javni)
- obrazlaže zna enje neovisnosti medija, prava gra ana na to nu informaciju i prava na zaštitu privatnosti
- objašnjava i primjerima potkrepljuje neke pozitivne i negativne utjecaje medija, prednosti i opasnosti interneta, sigurnost na internetu, otpornost i kriti ko razumijevanje medijskih sadržaja
- objašnjava normativne osnove prava na privatnost, istražuje injeni no stanje, navodi pozitivne i negativne primjere (zaštita i kršenje) toga prava i priprema priop enje
- objašnjava i primjerima potkrepljuje što su stereotipi, predrasude i diskriminacija, kako do njih dolazi, zašto su predrasude i diskriminacija štetni za društvo i kako se uklanjaju
- navodi imena hrabrih pojedinaca iz svoje sredine, Hrvatske ili svijeta koji su svojim djelovanjem utjecali na razvoj humanijih i pravednijih podnosa u društvu, kroz povijest i danas

Me ukulturna dimenzija povezana s ostalim dimenzijama

U enik:

- opisuje u emu se sastoji interkulturni dijalog i zašto je važan za izgradnju demokratske zajednice i mira me u narodima
- pokazuje privrženost uzajamnom razumijevanju, uvažavanju, suradnji i solidarnosti na razini razreda, škole i društva u cjelini

Izvan učionici ke aktivnosti – primjeri

Ovisno o ishodu, izvan učionici ke i praktične aktivnosti provode se kao nadopuna pojedine među predmetne tematske aktivnosti za njihovo potpunije razumijevanje kroz iskustveno učenje i zaključivanje, a mogu se povezati i sa satom razrednika.

Primjeri:

Simulacije su učenja za srednjoškolske učenike – simulacija sudskog postupka u kojem učenici razvijaju svoju demokratsku pravnu pismenost, odnosno znanja, vještine i vrijednosti vladavine prava, uključujući i značajne zakone i zakonske ovlasti u demokraciji, uloge sudaca, sudskog postupka i sudskih presuda. Sudjelovanje u školskim, županijskim i državnim smotri *Zakon u razredu – prema kulturi vladavine prava i demokraciji*. Dostupno na internetskoj adresi:

<http://mod.carnet.hr/index.php?q=watch&id=1365> <http://mod.carnet.hr/index.php?q=watch&id=1364>.

Simulacija sjednice Hrvatskoga sabora za srednjoškolske učenike – priprema učenika za donošenje odluka u Saboru u kojoj učenici odabiru njima važnu temu i raspravljaju o njoj, npr. o problemu nezaposlenosti mladih, a potom donose odluke o konkretnim mjerama koje treba poduzeti dajući i preporuke za poboljšanja određene politike.

Sudjelovanje u državnoj smotri *Simulirano zasjedanje Sabora za učenike srednjih škola*. Dostupno na internetskoj adresi: <http://itv.sabor.hr/itvevents/asx.axd?ID=6>.

Korištenje metode *Radionica budućnosti* za učenje i analiziranje društvenih problema, inovativno razmišljanje o mogućim rješenjima problema i izrada plana aktivnosti za ostvarenje rješenja problema (postupak *Radionice budućnosti* opisan u *Zbirci metoda prikladnih za učenje i poučavanje* Građanskog odgoja i obrazovanja www.azoo.hr)

Sudjelovanje u školskoj, županijskoj i državnoj smotri *Projekt građanin*;

Povezivanje učenja za građanska, politička, gospodarska, socijalna i kulturna prava s obilježavanjem posebnih dana:

npr. Dan neovisnosti, Dan Domovinske zahvalnosti, Dan ljudskih prava, Dan sjećanja na Vukovar, Dan sjećanja na žrtve Holokausta, Dan volontera, Nacionalni dan borbe protiv nasilja nad ženama; Tjedan solidarnosti Hrvatskog Crvenog križa; Mjesec borbe protiv alkoholizma i drugih ovisnosti, Dani profesionalnog usmjeravanja itd.

Stručno usavršavanje

U Programu među predmetnih i interdisciplinarnih sadržaja Građanskog odgoja i obrazovanja za osnovne i srednje škole utvrđene su osnovne kompetencije koje trebaju imati učitelji i nastavnici za provođenje Građanskog odgoja i obrazovanja:

1. Opća profesionalna znanja i vještine (pedagoška, razvojno-psihološka, sociološka, normativno-pravna)
2. Strukovna znanja u području Građanskog odgoja i obrazovanja
3. Vještine, vrijednosti i procesi učenja i poučavanja koji vode razvoju aktivnog i odgovornog građanstva
4. Metode participativnog učenja i poučavanja Građanskog odgoja i obrazovanja
5. Metode vrednovanja i samo-vrednovanja u Građanskom odgoju i obrazovanju

Agencija za odgoj i obrazovanje je u svrhu pripreme učitelja i nastavnika za primjenu *Građanskog odgoja i obrazovanja* organizirala u 2014. godini 193 državne, međužupanijske i županijske stručne skupu - za ravnatelje, učitelje, nastavnike i stručne suradnike u osnovnim i srednjim školama. Obuhvaćeno je njih 9.938. Objavljen je e-katalog stručnog usavršavanja u

2014. za sve učitelje, nastavnike i ravnatelje osnovnih i srednjih škola za primjenu Programa i razvoj građanske kompetencije kod učenika www.azoo.hr.

Preporučene metode rada za učitelje i nastavnike su: razvoj komunikacijskih vještina, metoda igre uloga, simulacije, korištenje likova iz literature, studij slučaja, učeničko istraživanje o pojavama diskriminacije - prikupljanje podataka u medijima, na internetu, od službi Ministarstva unutarnjih poslova - sastavljanje upitnika, intervjuiranje, prikazivanje filmova, simulirana suradnja (*mock trials*), Projekt građanin itd.

Održana su tri tematske stručne skupine za učitelje i nastavnike hrvatskoga jezika na kojima se radilo na stjecanju slijedećih kompetencija: sudionici su ste i temelje interkulturne kompetencije; moći su postavljati zadovoljavajuće interakcije i komunikacije s osobama druge kulture, bolje razumijevati i poštovati razlike u kulturi, usvajati djelotvorno ponašanje u drugim kulturnama – interkulturna osjetljivost, razvijati i proširivati osobno znanje i komunikacijsku kompetenciju u radu s kulturno drugačitim učenicima:

- 1) Stručni skup za učitelje i nastavnike Hrvatskoga jezika Splitsko-dalmatinske i Dubrovačko-neretvanske županije: Strategija učenja i poučavanja hrvatskoga kao inostranog jezika, 14.04.2014., Split, 62 sudionika
- 2) Hrvatski jezik kao inostrani jezik - po etnoedukacija, Pristupi učenju i podučavanju inostranih jezika učenicima, 15.04.2014., Zagreb, 36 sudionika
- 3) Pristupi učenju i poučavanju inostranih jezika - za učitelje i nastavnike HJ Sisa Kosmoslava Kraljevića, Karlovačke, Varaždinske i Međimurske županije i nastavnike HJ Zagrebačke županije i Grada Zagreba koji do sada nisu sudjelovali na skupovima s ovom temom, 15.04.2014., Zagreb, 19 sudionika

Sustav natjecanja, susreta i smotre

U 2014. održano je 5 državnih smotre iz područja *Građanskog odgoja i obrazovanja* za učenike osnovnih i srednjih škola:

1. Smotra Projekt građanin;
2. Smotra simuliranih suradnji;
3. Građanski odgoj na djelu;
4. Simulirana sjednica Hrvatskog sabora za učenike srednjih škola;
5. e-kviz "Koliko poznaješ Hrvatski sabor?"

Obrazovni i nastavni materijali

Obrazovni i nastavni materijali objavljeni su na mrežnim stranicama Agencije za odgoj i obrazovanje i tako učenjeni dostupnima svim odgojno-obrazovnim radnicima i zainteresiranoj javnosti www.azoo.hr.

ZAPOŠLJAVANJE

Mjera 1. Informiranje stranaca o pravima i obvezama u sustavu zapošljavanja

Nositelj: Hrvatski zavod za zapošljavanje

Rok: kontinuirano

Mjera 2. Educiranje radnika Hrvatskog zavoda za zapošljavanje u sklopu redovne edukacije o potrebama i pravima stranaca

Nositelj: Hrvatski zavod za zapošljavanje

Sunositelji: Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina Vlade Republike Hrvatske, Ministarstvo unutarnjih poslova

Rok: kontinuirano

Mjera 3. Informiranje stranaca o mogunostima za prekvalifikaciju i doškolovanje u cilju poveanja šansi za zapošljavanje

Nositelj: Hrvatski zavod za zapošljavanje

Rok: kontinuirano

Ukupno utrošena sredstva za provedbu mjera 1., 2. i 3.: vezano uz Mjere aktivne politike zapošljavanja iz nadležnosti Hrvatskog zavoda za zapošljavanje, za provedbu mjere samozapošljavanja iz sredstava Državnog prorauna Republike Hrvatske utrošeno je 25.000 kn.

Mjere 1., 2. i 3. su provedene - obrazloženje:

Za provedbu mjera u području zapošljavanja stranaca, s posebnim naglaskom na azilante i strance pod supsidijarnom zaštitom nadležan je Hrvatski zavod za zapošljavanje (u dalnjem tekstu: HZZ). Prijava azilanata HZZ-u regulirana je u lankom 14. Zakona o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti ("Narodne novine", broj 80/08, 94/09, 121/10, 12/13, 153/13) koji uređuje da se HZZ-u može prijaviti azilant, stranac pod supsidijarnom zaštitom odnosno privremenom zaštitom u Republici Hrvatskoj koji je u pravima i dužnostima utvrđen ovim Zakonom izjednačen s hrvatskim državljaninom.

Azilant i stranac pod supsidijarnom zaštitom prijavljuje se i evidentira u području ureda HZZ-a prema mjestu boravka odnosno adresi stanovanja. Kroz komunikaciju s predstavnicima Ministarstva unutarnjih poslova došlo se do zaključka da bi se prijavom na jednom mjestu uvelike olakšale same procedure prijave, a pri HZZ-u bi tako postojala kontakt to ka za ove ciljne skupine. Stoga je internom uputom HZZ-a definirano da se sve prijave u evidenciju vrše u Ispostavi Zagreb Jug-Novi Zagreb. Azilant se prijavljuje osobno uz predmetne osobne iskaznice za azilanta te dostavljanjem osnovnih podataka, datuma rođenja, OIB-a i MBG-a utvrđenog od strane Ministarstva unutarnjih poslova. Tako je, u suradnji s Ministarstvom unutarnjih poslova, pripremljen je tekst s važnim informacijama koji bi se uručivao azilantima i strancima pod supsidijarnom zaštitom prilikom prvog upisa u evidenciju, a koji će Ministarstvo unutarnjih poslova integrirati u višejezični letak te omogućiti na korištenje.

Prema podacima HZZ-a dana 31. prosinca 2014. godine u evidenciji je zabilježeno ukupno 33 nezaposlenih azilanata, od kojih 24 muške i 9 ženskih osoba, pri čemu su u najvećem broju evidentirani u Području ureda Zagreb (31 osoba), a potom u Području ureda Kutina (1) i Području ureda Pula (1).

Prosječna dob azilanta je između 30 i 34 godine (9 osoba), dok je ostali broj azilanata prema dobi zabilježen u sljedećem broju: između 35 i 39 (6 osoba), između 20 i 24 (5 osoba), između 25 i 29 (4 osobe) između 40 i 44 (4 osobe), između 45 i 49 (3 osobe) te između 15 i 19 (2 osobe).

HZZ kontinuirano provodi aktivnosti usmjerenе na informiranje stranaca o pravima i obvezama u sustavu zapošljavanja u smislu individualnih konzultacija. Individualnim savjetovanjem savjetnici za zapošljavanje utvrđuju radni, stručni i osobni potencijal nezaposlene osobe, pružajući stručnu pomoć i u izradi profesionalnog plana zapošljavanja te pružanja podrške u izvršavanju aktivnosti iz profesionalnog plana, kao i posredovanja pri zapošljavanju. Nadalje, kroz radionice grupnog savjetovanja stježe se vještine pisanja

životopisa, zamolbi i uspješnog predstavljanja poslodavcima, iji je cilj u kona nici stjecanje vještina aktivnog traženja posla.

Iako su zbog finansijske strukture mjere aktivne politike zapošljavanja za koje je nadležan HZZ u Akcijskom planu definirane s rokom 31. prosinca 2013. godine, tijekom 2014. godine nastavljeno je s njihovom provedbom. U okviru Mjera aktivne politike zapošljavanja koje su usmjerene na obrazovanje i podizanje zapošljivosti i samozapošljavanje, sufinanciranje zapošljavanja u svim granama djelatnosti i sufinanciranje zapošljavanja u javnom radu, kao i osiguranja potrebnog radnog iskustva za prvo zapošljavanje mladih obrazovanih osoba bez radnog staža, u mjeri samozapošljavanja zaposlena je jedna osoba azilant.

Mjera 4. Aktiviranje, motiviranje i uključivanje azilanata u program učenja hrvatskoga jezika

Nositelj: Hrvatski zavod za zapošljavanje

Rok: kontinuirano

Utrošena sredstva: za provedbu mjere nisu utrošena dodatna sredstva iz razloga nedostatnih finansijskih resursa

Mjera 4. je djelomično provedena - obrazloženje:

Mjera 4. Aktiviranje, motiviranje i uključivanje azilanata u program učenja hrvatskoga jezika djelomično je provedena zbog nedostatka finansijskih resursa. Budući da najveći prepreku za konkuriranje stranaca prijavama na otvorena radnim mjestima na slobodnom tržištu rada predstavlja nepoznavanje ili nedovoljno poznавanje hrvatskoga jezika, Hrvatski zavod za zapošljavanje (u dalnjem tekstu: HZZ) je za financiranje provedbe mjeru uključivanja stranaca u program učenja hrvatskog jezika predviđao sredstva fondova Europske unije kroz Operativni program *Razvoj ljudskih potencijala* za razdoblje 2014 – 2020. godine. Budući da sredstva za 2014. godinu nisu bila raspoloživa, aktivnosti HZZ-a za nezaposlene osobe azilante, lanove njihovih obitelji i strance pod supsidijarnom zaštitom su se odnosile na njihovo aktiviranje i motiviranje, bez mogućnosti uključivanja u program učenja hrvatskoga jezika.

Sve aktivnosti HZZ-a usmjerene su na uključivanje ovih ciljnih skupina u programe obrazovanja za stjecanje stručnih vještina potrebnih na tržištu rada.

MEĐUZAVODNA SURADNJA

Mjera 1. Određivanje kontakt osoba za pitanja integracije stranaca u tijelima državne uprave

Nositelji: Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina Vlade Republike Hrvatske, Ministarstvo socijalne politike i mladih, Ministarstvo unutarnjih poslova, Ministarstvo znanosti, obrazovanja i sporta, Ministarstvo rada i mirovinskog sustava, Ministarstvo zdravlja, Ministarstvo graditeljstva i prostornoga uređenja, Ministarstvo regionalnoga razvoja i fondova europske unije, organizacije civilnoga društva

Rok: kontinuirano

Utrošena sredstva: sredstva osigurana kroz redovita sredstva Državnog prora una Republike Hrvatske

Mjera je provedena - obrazloženje:

Tijela državne uprave (nositelji), kao i organizacije civilnoga društva, koja sudjeluju u radu Stalnog povjerenstva za integraciju stranaca i radnih skupina Stalnog povjerenstva dužna su imenovati kontakt osobe za pitanja integracije stranaca u cilju osiguranja u inkovite i brze suradnje te rješavanja pojedina nih problema i izazova. Sljede a tijela imenovala su kontakt-osobe:

- Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina Vlade Republike Hrvatske,
- Ministarstvo socijalne politike i mlađih
- Ministarstvo unutarnjih poslova
- Ministarstvo znanosti, obrazovanja i sporta
- Ministarstvo rada i mirovinskog sustava
- Ministarstvo zdravlja
- Ministarstvo graditeljstva i prostornoga ure enja
- Ministarstvo regionalnoga razvoja i fondova europske unije
- Hrvatski Crveni križ
- Centar za mirovne studije

U sluaju promjena u pogledu imenovanih kontakt-osoba Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina obavještava sve ostale kontakt-osobe u sustavu.

Mjera 2. Izravanje info letka o osnovnim informacijama za integraciju stranaca hrvatsko društvo

Nositelji: Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina Vlade Republike Hrvatske

Sunositelji: Ministarstvo socijalne politike i mlađih, Ministarstvo unutarnjih poslova, Ministarstvo znanosti, obrazovanja i sporta, Ministarstvo rada i mirovinskog sustava, Ministarstvo zdravlja, Ministarstvo graditeljstva i prostornog ure enja, organizacije civilnog društva

Rok: prosinac 2014. godine i prosinac 2015. godine

Utrošena sredstva: za provedbu mjere u 2014. godini nisu utrošena finansijska sredstva

Mjera je djelomično provedena - obrazloženje:

Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina Vlade Republike Hrvatske (u dalnjem tekstu (ULJPPNM) osnovao je u rujnu 2014. godine *ad hoc* Radnu skupinu Stalnog povjerenstva za provedbu integracije stranaca u hrvatsko društvo za izradu nacrta info letka o osnovnim informacijama za integraciju stranaca u hrvatsko društvo.

Radna skupina sa injena je od predstavnika resornih tijela (Ministarstva unutarnjih poslova, Ministarstva socijalne politike i mlađih, Ministarstva zdravlja, Ministarstva znanosti, obrazovanja i sporta, Ministarstva rada i mirovinskog sustava, Ministarstva graditeljstva i prostornog ure enja), Centra za mirovine studije, Hrvatskog Crvenog križa i Instituta za migracije i narodnosti.

Dana 25. rujna 2014. godine održan je prvi sastanak Radne skupine na kojem je dogovoren sadržaj info letka, koji će se sastojati od sljedećih poglavljaja: Riječ dobrodošlice Nacionalne kontakt-osobe za integraciju mr.sc. Branka Soanca; O Republici Hrvatskoj;

Reguliranje statusa; Zapošljavanje i rad stranih državljana u Republici Hrvatskoj; Stanovanje; Obrazovanje; Socijalna skrb; Zdravstvena zaštita stranaca; Organizacije civilnoga društva.

Ilanovi Radne skupine su ispred tijela i organizacija koje predstavljaju do kraja 2014. godine ULJPPNM-u dostavili tekstove koje je ULJPPNM objedinio i dostavio svima na mišljenje. Svi ilanovi Radne skupine jednoglasno su utvrdili da će u cilju izrade što kvalitetnijeg teksta nacrt info letka dovršiti u 2015. godini, kada je predviđeno i prevođenje istog na engleski i francuski jezik, dizajn i tisk.

Mjera 3. Osigurati usluge prevođenja za azilante i strance pod supsidijarnom zaštitom pri ostvarivanju njihovih prava u sustavu socijalne i zdravstvene zaštite, obrazovanja, stanovanja i zapošljavanja

Nositelji: Ministarstvo socijalne politike i mladih, Ministarstvo unutarnjih poslova, Ministarstvo znanosti, obrazovanja i sporta, Ministarstvo rada i mirovinskog sustava, Ministarstvo zdravlja, Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina Vlade Republike Hrvatske, organizacije civilnoga društva,

Rok: kontinuirano

Utrošena sredstva: Ministarstvo unutarnjih poslova je za provedbu mjere u 2014. godini utrošilo ukupan iznos od 440.821,00 kn, od čega je na prijevod utrošeno 333.606,00 kn, a 107.215,00 kn na besplatnu pravnu pomoć; Sredstva se osiguravaju u proračunu jedinice podravnice (regionalne) samouprave, iz kojeg razloga Ministarstvo socijalne politike i mladih ne raspolaže s iznosom utrošenih sredstava u 2014. godini.

Mjera je provedena - obrazloženje:

Ministarstvo socijalne politike i mladih izvjestilo je da poslove vezane za integraciju azilanata i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u sustavu socijalne skrbi operativno provode centri za socijalnu skrb unutar kojih postoje stručne osobe imenovane za poslove integracije stranaca koje se dobro služe jednim od vodećih stranih jezika. U situacijama u kojima postoji potreba za prevoditeljem isti se angažira s popisa prevoditelja kojim raspolažu centri za socijalnu skrb. Troškovi za ovu uslugu se podmiruju iz sredstava za materijalne rashode i finansijske rashode centara za socijalnu skrb koji se osiguravaju u proračunu jedinice podravnice (regionalne) samouprave.

Ministarstvo unutarnjih poslova za potrebe provedbe postupka azila te za potrebe u postupku integracije iz svoje nadležnosti koristi prevoditelje s kojima ima sklopljen ugovor.

Ministarstvo unutarnjih poslova je istaknuto da je u praksi uobičajeno da druge nadležne institucije u svojoj nadležnosti ne koriste prevoditelje što strancima otežava komunikaciju i ostvarivanje samih prava.

Ministarstvo rada i mirovinskog sustava izvjestilo je da tijekom 2014. godine u Upravi za tržište rada i zapošljavanje nije zaprimljen niti jedan upit vezan uz zapošljavanje azilanata odnosno stranaca pod supsidijarnom zaštitom. Međutim, Ministarstvo je naglasilo da će po zaprimanju upita usluge prevođenja biti osigurane.

Hrvatski Crveni križ je u 2014. godini u programu podrške pri integraciji financirao prevođenje diploma, svjedodžbi i ostalih certifikata za priznavanje kvalifikacija za pet osoba pod međunarodnom zaštitom. Djeci azilanata omogućena su sva stručna, maturalna i sportska putovanja koja su u organizirana u okviru školskog programa, a organizirano im je i ljetovanje u Novom Vinodolskom u Domu Crvenog križa Zagreb. U suradnji s UNHCR-om, Hrvatski

Crveni križ je posjetio azilante koji se nalaze u Rijeci i Splitu te im organizirao pomo lokalne zajednice pri integraciji i pristupu svim uslugama.

PODIZANJE SVIESTI O PROBLEMATICI AZILANATA I STRANACA POD SUPSIDIJARNOM ZAŠTITOM

Mjera 1. Aktivnosti koje imaju za cilj podizanje javne svijesti o razliitim aspektima i uzroku posljedi nim pojavama migracijskih kretanja, što je ujedno prepostavka za sprjeavanje ksenofobije, nastanka predrasuda i negativnih odnosa prema strancima, putem medijskih i javnih kampanja i putem obrazovanja o ljudskim pravima

Nositelj: Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina Vlade Republike Hrvatske
Sunositelj: Državni ured za Hrvate izvan Republike Hrvatske, Hrvatski Crveni križ, organizacije civilnoga društva

Rok: kontinuirano

Utrošena sredstva: sredstva osigurana kroz redovita sredstva Državnog prorauna Republike Hrvatske

Mjera je provedena - obrazloženje:

Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina Vlade Republike Hrvatske (u dalnjem tekstu: Ured) je u 2014. godini organizirao edukacije o Povelji o temeljnim pravima, u okviru kojih je obuhvatao i područje suzbijanja diskriminacije te sprjeavanja ksenofobije i rasizma:

- 4 edukacije u suradnji s Pravosudnom akademijom (3 edukacije za suce u Zagrebu, Osijeku i Splitu te 1 edukacija za državne odvjetnike u Zagrebu)
- 2 edukacije za nevladine organizacije i predstavnike sindikata u Zagrebu i Splitu

U izvještajnom razdoblju Ured je u suradnji s Uredom za pravobraniteljice i Državnom školom za javnu upravu organizirao edukaciju o Zakonu o suzbijanju diskriminacije u lipnju 2014. godine.

Također, Ured je 2014. godine u suradnji s Agencijom Europske unije za temeljna prava i Državnom školom za javnu upravu organizirao radionicu o temeljnim pravima u rujnu 2014. godine.

Državni ured za Hrvate izvan Republike Hrvatske kao sunositelj mjeru redovno sudjeluje u organiziranim sastancima, seminarima, radionicama i okruglim stolovima u organizaciji Ureda za ljudska prava i prava nacionalnih manjina Vlade Republike Hrvatske.

Mjera 2. Kontinuirano informirati poslodavce, sindikate te djelatnike službe zapošljavanja o tome tko su osobe s meunarodnom zaštitom i koja su njihova prava

Nositelj: Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina Vlade Republike Hrvatske u suradnji s Ministarstvom rada i mirovinskoga sustava

Sunositelji: Udruge poslodavaca

Rok: kontinuirano

Utrošena sredstva: sredstva za provedbu mjeru iz Akcijskog plana osigurana su kroz redovita sredstva Državnog prorauna Republike Hrvatske na poziciji Ministarstva rada i

mirovinskoga sustava, dok su sredstva za provedbu mjera Aktivne politike zapošljavanja osigurana na poziciji Hrvatskog zavoda za zapošljavanje.

Mjera je provedena - obrazloženje:

Ministarstvo rada i mirovinskoga sustava izvjestilo je da su mjere aktivne politike zapošljavanja, koje provodi Hrvatski zavod za zapošljavanje, usmjerene na obrazovanje i podizanje zapošljivosti i samozapošljavanje nezaposlenih osoba s posebnim naglaskom na nezaposlene osobe kojima prijeti socijalna isključnost. U ciljanu skupinu uključeni su i azilanti. Provedbom tih mjeru mogu se kroz različite oblike poticajnog sufinanciranog zapošljavanja, prekvalifikacije, dokvalifikacije, poboljšanja vještina za traženje i zadržavanje posla njihovo uključivanje u tržište rada te se kontinuirano potiče poslodavce na zapošljavanje ove ciljne skupine.

Mjera 3. Ja dati potporu programima neprofitnih i elektroničkih medija usmjerenih na podizanje javne svijesti o različitim aspektima i uzroku no-posljednim pojavama migracijskih kretanja

Nositelji: Ministarstvo kulture i Agencija za elektroničke medije

Rok: kontinuirano

Utrošena sredstva: Ministarstvo kulture utrošilo je za provedbu mjeru 100.000,00 kn (od čega je 70.000,00 kn dio prihoda od igara na sreću); iz Fonda za poticanje pluralizma i raznovrsnosti elektroničkih medija za provedbu mjeru utrošen je iznos od ukupno 2,591.112,53 kn.

Mjera je provedena - obrazloženje:

Ministarstvo kulture je u okviru natječaja za neprofitne medije 2014. godine dodijelilo 100.000,00 kn medijskom projektu asopisu SKD Prosvjeta – asopis Prosvjeta (70.000,00 kn dio prihoda od igara na sreću).

Nadalje, sukladno članku 63. Zakona o elektroničkim medijima ("Narodne novine" broj 153/09, 84/11, 94/13 i 136/13) Fond za poticanje pluralizma i raznovrsnosti elektroničkih medija (u dalnjem tekstu: Fond) je Fond Agencije za elektroničke medije, a izvor finansijskih sredstava Fonda su sredstva osigurana odredbama Zakona o elektroničkim medijima i Zakona o Hrvatskoj radioteleviziji ("Narodne novine", broj 137/10 i 76/12) - 3% mjesecno ukupno prikupljenih sredstava na ime pristojbe koje uplaćuje Hrvatska radiotelevizija.

Vijeće za elektroničke medije navedena sredstva dodjeljuje putem javnih natječaja i to za programe koji su osobito važni, između ostalog, za nacionalne manjine u Republici Hrvatskoj. Vijeće nema osnova za dodjeljivanje sredstava Fonda izvan propisanog Zakonom o elektroničkim medijima.

Vijeće je u 2014. godini raspisalo šest javnih natječaja za raspodjelu sredstava Fonda. Sukladno zakonskim i podzakonskim aktima, jedna od kategorija za koju su mogli biti prijavljeni programi su *Nacionalne manjine u Republici Hrvatskoj*:

JAVNI NATJE AJ ZA DODJELU SREDSTAVA FONDA 01/14

Naziv nakladnika	Naziv emisije	Dodijeljena sredstva (Kn)
Fantastična dobra institucija - Fade In	Povratak	107.265,00
Građanska inicijativa NG Buntovnici	Zajedno u bogatstvu različitosti	79.155,00

UKUPNO: 186.420,00 kn**JAVNI NATJE AJ ZA DODJELU SREDSTAVA FONDA 02/14**

Naziv nakladnika	Naziv emisije	Dodijeljena sredstva (Kn)
KA-VISION d.o.o.	IVER	213.267,00
MIJOR d.o.o.	GLAS MANJINA	198.511,00
NEZAVISNA TELEVIZIJA d.o.o.	MANJINE U MEDIJIMA	169.445,00
OAR d.o.o.	LATHATAROK	207.424,00
TELEVIZIJA DALMACIJA d.o.o.	ZAJEDNO	134.387,00
TELEVIZIJA PRIMORJA I GORSKOG KOTARA d.o.o.	PRVI ME U JEDNAKIMA: MANJINE	160.681,00
TV NOVA d.o.o.	COMUNITA	163.602,00
VOX d.o.o.	SUŽIVOT	128.545,00
VTB d.o.o.	OBJEKTIV	105.000,00

UKUPNO: 1.480.862,00 kn**JAVNI NATJE AJ ZA DODJELU SREDSTAVA FONDA 03/14**

Naziv nakladnika	Naziv emisije	Dodijeljena sredstva (Kn)
CIK DR. BOŽO MILANOVIĆ d.o.o.	MICROFONO APERTO	32.594,00
DIFUZIJA d.o.o.	SPEKTAR	28.000,00
GLAS PODRAVINE d.o.o.	CIVILIAN	31.016,00
GLAS SLAVONIJE D.D.	D-FUNK	32.227,00
GRADSKI RADIO d.o.o.	UJEDINJENI U RAZLIČITOSTI	30.318,00
HILARIS d.o.o.	ZAJEDNO	27.235,00
HRVATSKI RADIO	MOZAIK 8	28.703,00

VUKOVAR d.o.o.		
ILOK TON d.o.o.	VYSIELANIE V SLOVENSKEJ RE I	28.201,00
INFANTINFO d.o.o.	U MANJINI	31.126,00
INFORMATIVNI CENTAR VIROVITICA d.o.o.	Nek se uje i naš glas	28.000,00
KRUGOVAL 93,1 MHZ d.o.o.	KONAC	26.721,00
KULT RADIO d.o.o.	NACIONALNO BLAGO MOZAIK	26.721,00
MOSLAVA KI LIST d.o.o.		20.000,00
NOVI RADIO d.o.o.	MOST	10.000,00
RADIO BANOVINA d.o.o.	Manjine u zajednici	27.969,00
RADIO BANSKA KOSA d.o.o.	ISTO NI TOKOVI	29.800,00
RADIO BARANJA d.o.o.	BARANJSKE MANJINE	33.255,00
RADIO DARUVAR d.o.o.	ESKÉ VYSÍLÁNÍ	41.917,00
RADIO GRUBIŠNO POLJE d.o.o.	EŠKA RE	27.602,00
RADIO LABIN d.o.o.	SETTIMANALLE ALBONESE	34.576,00
RADIO NAŠICE d.o.o.	KVAPKA SLOVENSKEHO ŽIVOTA	26.427,00
RADIO OTOK KRK d.o.o.	TO SMO MI	25.547,00
RADIO PITOMA A d.o.o.	Bogatstvo razli itosti nacionalnih manjina	24.445,00
RADIO POSTAJA NOVSKA d.o.o.	NAŠI KORIJENI	22.890,00
RADIO PSUNJ d.o.o.	NACIONALNE MANJINE	25.179,00
RAPSODIJA d.o.o.	BAŠTINA	27.909,00
REFUL RADIO d.o.o.	MOSTOVI	20.000,00
ROSS d.o.o.	MAKEDONSKA URA	12.204,00
SLAVONSKA POSAVINA d.o.o.	ŽIVOT, A NE SUŽIVOT	24.666,00
S-TEL d.o.o.	IMPULS	22.800,00
SVEU ILIŠTE U DUBROVNIKU	BOGATSTVO RAZLI ITOSTI	22.537,00
VFM d.o.o.	SPEKTAR	25.179,00
ŽUPANIJSKA LIGA	ZRAKA SUNCA	24.666,00

UKUPNO: 880.430,00 kn**JAVNI NATJE AJ ZA DODJELU SREDSTAVA FONDA 05/14**

Naziv nakladnika	Naziv emisije	Dodijeljena sredstva (Kn)
HRVATSKI RADIO ŽUPANJA d.o.o.	INFOKOLAŽ (MO)	100,01
MIROSLAV KRALJEVI d.o.o.	OKO STOLA	9.318,81
MT ETER D.O.O.	RODNA GRUDA	2.600,60
RADIO AKOVO d.o.o.	VE ERAS JE NAŠA PIESEN	2.817,31
RADIO JASKA d.o.o.	MOZAIK	2.167,16
RADIO POSTAJA DRNIŠ d.o.o.	KOD KU E	2.492,24
SLATINSKI INFORMATIVNI CENTAR d.o.o.	Slovaci	5.092,84

UKUPNO: 24.588,97 kn**JAVNI NATJE AJ ZA DODJELU SREDSTAVA FONDA 06/14**

Naziv nakladnika	Naziv emisije	Dodijeljena sredstva (Kn)
Udruga za promicanje medijskog pluralizma 808	Romsko popodne	18.811,56

UKUPNO: 18.811,56 kn

Ukupno dodijeljena sredstva Fonda za poticanje pluralizma i raznovrsnosti elektroni kih medija u 2014. godini za kategoriju *Nacionalne manjine u Republici Hrvatskoj* iznose 2,591.112,53 kn.

Pravilnikom o Fondu za poticanje pluralizma i raznovrsnosti elektroni kih medija ("Narodne novine" broj 150/13), koji je stupio na snagu 21. prosinca 2013. godine, uveden je niz novina u raspodjelu i pravdanje sredstava Fonda. U 2014. godini je po prvi puta omogu eno i neprofitnim pružateljima medijskih usluga iz lanaka 19. i 79. Zakona o elektroni kim medijima, neprofitnim pružateljima elektroni kih publikacija te neprofitnim proizvo a ima audiovizualnog programa korištenje sredstava Fonda. Konkretno, u 2014. to su bili javni natje aji 01/14 i 06/14.

Mjera 4. Kontinuirano poticati i podupirati projekte koji afirmiraju kulturno i umjetničko stvaralaštvo stranaca na amaterskoj i profesionalnoj razini djelovanja

Nositelji: Ministarstvo kulture

Rok: kontinuirano

Mjera 5. Ja dati potporu partnerskim programima organizacija civilnoga društva u njegovanju i promicanju raznolikosti kulturnih izričaja.

Nositelj: Ministarstvo kulture

Rok: kontinuirano

Utrošena sredstva za provedbu mjera 3., 4. i 5.: Ministarstvo kulture utrošilo je za provedbu mjera 3., 4. i 5. ukupno 626.700,00 kn (od kojih je 70.000,00 kn dio prihoda od igara na sreću).

Mjere 4. i 5. su provedene - obrazloženje:

Ministarstvo kulture dodijelilo je u izvještajnom razdoblju sljedeća sredstva:

Književne manifestacije - ukupno: 150.000,00 kn

- Hrvatski savez za esperanto

Susreti esperantskih pisaca i prevoditelja u Hrašćini 10.000,00 kn

- Hrvatsko društvo pisaca

Međunarodni književni festival Književna karika / Literature Link - LitLink 60.000,00 kn

- Romsko nacionalno vijeće

Međunarodni dan sjećanja na romske žrtve holokausta 5.000,00 kn

Svjetski dan romskog jezika - Simpozij o romskom jeziku 5.000,00 kn

- sveučilište u Zadru, Odjel za informacijske znanosti

2. međunarodna konferencija Nakladništvo – trendovi i konteksti i Okrugli stol "Digitalni 50.000,00 kn

autori i elektroničke knjige"

- Udruga za promicanje obrazovanja Roma u RH Kali Sara

Međunarodni dan sjećanja na romske žrtve holokausta 10.000,00 kn

Svjetski dan romskog jezika - Simpozij o romskom jeziku 10.000,00 kn

asopisi - ukupno: 88.000,00 kn

- Hrvatski savez za esperanto

Tempo 5.000,00 kn

- Hrvatsko društvo pisaca

Europski glasnik 80.000,00 kn

- Udruženje slijepih esperantista Hrvatske

Tempo - zvučni asopis za slijepce esperantiste 3.000,00 kn

Dramska umjetnost - ukupno: 50.000,00 kn

- Hrvatski centar ITI Međunarodna dramska kolonija Grožnjan 2014. 20.000,00 kn

- Istarsko narodno kazalište Gradska kazališta Pula

19. međunarodni kazališni festival mladih - Pulski Forum 2014. 15.000,00 kn

- Srpsko kulturno društvo Prosvjeta

9. dani srpske kulture - gostovanje predstave "Plodni dani" 15.000,00 kn

Napomena: potpora je osigurana u sklopu programa kazališne djelatnosti Redovni program (Hrvatska drama, Talijanska drama, Opera, Balet, uz obvezu 9 gostovanja u Republici Hrvatskoj –ukupni iznos potpore 1.600.000,00 kn)

Glazba - ukupno: 173.000,00 kn

- Glazbena škola Vatroslava Lisinskog Bjelovar, Bjelovar

45.000,00 kn, 11. me unarodni tjedan udaraljkaša - IPEW 2014.

- Identitet d.o.o., Pula

20.000,00 kn, 17. me unarodni orguljaški festival "Organum Histriae"

- Saša Dejanović, Vrsar

8.000,00 kn, 12. me unarodni festival GitarISTRA "More i gitare"

- Udruga "Male žice", Omiš

10.000,00 kn, 5. me unarodni festival gitare "Omiš guitar fest 2014."

- Udruga mladih akademskih glazbenika, Split

30.000,00 kn, 5. MAGfestival - me unarodni festival komorne glazbe

- Udruga Orpheus, Karlovac, 15.000,00 kn, 8. me unarodni etno jazz festival (koncert skupine Damjans; troškovi organizacije)

- Udruga Prosoli - Sveta glazba, Zagreb-dio, 45.000,00 kn, Dvigrad festival - me unarodni festival rane glazbe

Kulturno-umjetni ki amaterizam - ukupno: 65.700,00 kn

- Brodski harmonikaški orkestar "Bela pl. Panthy", Slavonski Brod, 4.000,00 kn, 5. me unarodni festival harmonike "Bela pl. Panthy"

- Folklorni ansambl "Turopolje", Velika Gorica, 10.000,00 kn, 14. me unarodni festival folklora u Velikoj Gorici

- Gradske puhe ki orkestar Križevci, Križevci, 15.000,00 kn, POOHfest - Me unarodni festival puha ke glazbe, Ukupno: 15.000,00

- HAKUD "Glinska tamburica", Glina, 5.000,00 kn, 8. me unarodna smotra folklora "Ivanje u Glini"

- UD "Matija Gubec", Gornja Stubica, 15.000,00 kn, VII. me unarodni folklorni festival (troškovi tehnike; postav pozornice; tisak plakata, letaka i brošura)

- KUD "Zvir" Jelenje, Dražice, 5.000,00 kn, 20. me unarodna smotra folklora "Zatancajmo po doma i"

- Me unarodni folklorni festival djece i mladih, Zagreb-Novi Zagreb, 5.000,00 kn, "U Europsi s prijateljima" - 11. me unarodni folklorni festival djece i mladih

- SKD "Prosvjeta" - Pododbor Darda, Darda, 6.700,00 kn, 8. me unarodna smotra folklora nacionalnih manjina

Mjera 6. Educiranje socijalnih radnika pri centrima za socijalnu skrb za rad s osobama s meunarodnom zaštitom, djecom bez pratnje

Nositelj: Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina Vlade Republike Hrvatske

Sunositelj: Ministarstvo socijalne politike i mladih

Rok: 31. prosinac 2015. godine

Utrošena sredstva: za provedbu mjere i organizaciju edukacije utrošena su sredstva Agencije Ujedinjenih naroda za izbjeglice (UNHCR).

Mjera je provedena - obrazloženje:

Kako bi unaprijedila već postojeći sustav zaštite djece bez pravnih aktova, Vlada Republike Hrvatske usvojila je *Protokol o postupanju prema djeci odvojenoj od roditelja – stranim državljanima*, *Nacionalni program zaštite i promicanja ljudskih prava za razdoblje od 2013. do 2016. godine* te *Migracijsku politiku Republike Hrvatske za razdoblje 2013.-2015. godine* ("Narodne Novine", broj 27/13).

Sva tri dokumenta predviđaju uspostavu liste posebnih skrbnika koji će biti posebno educirani za zaštitu i brigu o djeci bez pravnih aktova. Ministarstvo socijalne politike i mladih sastavilo je 2014. godine *Listu posebnih skrbnika* s područjem centara za socijalnu skrb Zagreb, Kutina, Osijek, Rijeka, Split, s obzirom da se na tim područjima pretežno zatiđu i smještavaju djeca bez pravnih aktova.

U skladu s potrebotom unaprjeđenja standarda zaštite djece bez pravnih aktova, u organizaciji Ministarstva socijalne politike i mladih, Agencije Ujedinjenih naroda za izbjeglice i Hrvatskog Crvenog križa, u razdoblju od 26. do 28. studenog 2014. u Zadru, provedena je edukacija posebnih skrbnika za djecu bez pravnih aktova strane državljanice. Polaznici edukacije dobili su cijelovit pregled međunarodnog i nacionalnog strateškog i zakonskog okvira, a također su im predstavljena iskustva i primjeri dobre prakse ustanova socijalne skrbi: Centra za socijalnu skrb Kutina, Doma za odgoj djece i mladeži Zagreb i Doma za djecu „Pula“. Edukaciji je nazočio 41 polaznik i 25 predavača. Polaznici su upoznati s Protokolom o postupanju prema djeci odvojenoj od roditelja – stranim državljanima, pomoći i zaštitom djece žrtava trgovanja ljudima, o pravima djece bez pravnih aktova iz sustava socijalne skrbi, kao i o pravima djece bez pravnih aktova u sustavu azila te su s polaznicima vježbane komunikacijske vještine i rješavanje sukoba. Amir Ali Yarnian i Hossein Musavi iz Afganistana kao predstavnici djece koja su dobila međunarodnu zaštitu, trenutno na smještaju u Domu za djecu "Pula", govorili su o svom iskustvu i životu u Republici Hrvatskoj.

Na predmetnoj edukaciji sudjelovala je i predstavnica Ureda za ljudska prava i prava nacionalnih manjina Vlade Republike Hrvatske te je izlagala na temu suzbijanja trgovanja ljudima.

Mjera 7. Usavršavanje djelatnika policije, djelatnika domova za socijalnu skrb te predstavnika organizacija civilnoga društva koji su direktno uključeni u pružanje pomoći i zaštite osobama pod međunarodnom zaštitom i djeci bez pravnih aktova.

Nositelj: Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina Vlade Republike Hrvatske

Sunositelji: Ministarstvo unutarnjih poslova, Ministarstvo socijalne politike i mladih, organizacije civilnoga društva, Hrvatski Crveni križ

Rok: kontinuirano

Utrošena sredstva: sredstva osigurana kroz redovita sredstva Državnog proračuna Republike Hrvatske na poziciji Ministarstva unutarnjih poslova; za provedbu mjeri i organizaciju edukacije u organizaciji Ministarstva socijalne politike i mladih i Agencije Ujedinjenih naroda za izbjeglice (UNHCR) utrošena su sredstva UNHCR-a.

Mjera je provedena - obrazloženje:

Ministarstvo unutarnjih poslova, Uprava za granicu, organizira u sklopu obrazovanja policijskih službenika predavanja vezana uz područje azila (prava i obveze azilanata i stranaca pod supsidijarnom zaštitom, postupanje na granici, postupanje s djecom bez pravnih aktova, Protokol o postupanju prema djeci odvojenoj od roditelja – stranim državljanima, Dublinski postupak).

Ministarstvo socijalne politike i mlađih izvjestilo je da je u suradnji s UNHCR-om krajem 2014. godine provedena trodnevna edukacija na temu "Djeca bez pravnje-edukacija posebnih skrbi" za stručne radnike sustava socijalne skrbi koji su bili imenovani posebnim skrbnicima djeci strancima bez pravnje u Republici Hrvatskoj (detaljnije o edukaciji vidjeti pod mjerom 6.)

Hrvatski Crveni križ izvjestio je da je u izvještajnom razdoblju organizirano 5 dvodnevnih seminara na temu azila i migracija u Sisku, Vukovaru, Opatiji, Šibeniku i Zagrebu. Na seminarima je sudjelovalo 127 predstavnika Hrvatskog Crvenog križa, lokalnih društava Crvenog križa, policijskih službenika, centara za socijalnu skrb te relevantnih nevladinih organizacija.

Također, organizirana je edukacija za volontere Hrvatskog Crvenog križa koji rade s tražiteljima azila u prihvatnim centrima te koji sudjeluju u provođenju programa integracije osoba pod međunarodnom zaštitom.

ZAKLJUČAK

Usvajanjem Akcijskog plana za uklanjanje prepreka u ostvarivanju pojedinih prava u području integracije stranaca za razdoblje od 2013. do 2015. godine Republika Hrvatska ostvarila je značajan napredak u kontekstu provođenja mjera integracije stranaca, posebno ranjivih kategorija stranaca, kao sastavnog dijela Migracijske politike Republike Hrvatske.

Akcijski plan daje mjere koje su nužne radi jačanja već uspostavljenog, koordiniranog sustava za provedbu integracije stranaca u hrvatsko društvo, s posebnim naglaskom na integraciju azilanata i stranaca pod supsidijarnom zaštitom kao najranjivijih skupina stranaca. One su odgovor na nedostatke i izazove koji su prethodno utvrđeni u sustavu integracije stranaca u hrvatsko društvo.

Predmetno Izvješće odnosi se na razdoblje od 01. siječnja 2014. godine do 31. prosinca 2014. godine. Od ukupno 28 mjeri, ići je rok provedbe bio u 2014. godini, provedena je 21 mjeru, 5 mjeri je djelomično provedeno, dok 2 mjeru nisu provedene, a provedba, odnosno razlozi djelomične provedbe ili neprovedbe mjeru obrazloženi su u tekstu izvješća uz svaku pojedinu mjeru.

Za provedbu mjeru iz Akcijskog plana u 2014. godini utrošena su sredstva iz Državnog proračuna Republike Hrvatske u ukupnom iznosu od 4,688.217,30 kn.

Za uinkovitost provedbe mjeru zaduženo je Stalno povjerenstvo za provedbu integracije stranaca u hrvatsko društvo i njegova radna skupina. Na razini Stalnog povjerenstva i radne skupine tijekom 2014. godine organizirano nekoliko sjednica i sastanaka nadležnih tijela temeljem kojih su rješavana važna pitanja u sustavu integracije, a u cilju što uinkovitije provedbe mjeru iz Akcijskog plana.

Na mjeru iz Akcijskog plana, koje nisu provedene u 2014. godine uz odgovarajuće obrazloženje, stavlja se poseban naglasak u 2015. godini.